



КОНВЕНЦИЯ ПО СОХРАНЕНИЮ МИГРИРУЮЩИХ ВИДОВ ДИКИХ ЖИВОТНЫХ

UNEP/CMS/BKD/MOS3/Doc.2

10 Август 2024 г.

Оригинал: на английском языке

ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ СТОРОН, ПОДПИСАВШИХ
МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ ПО
СОХРАНЕНИЮ И ВОССТАНОВЛЕНИЮ
БУХАРСКОГО ОЛЕНЯ (*Cervus elaphus bactrianus*)
Алматы, Казахстан, 10–11 сентября 2024 г.

ОТЧЕТ СЕКРЕТАРИАТА

(Подготовлен Секретариатом)

1. Меморандум о взаимопонимании относительно сохранения и восстановления бухарского оленя (*Cervus elaphus bactrianus*) (МОВ) был подписан Казахстаном, Таджикистаном и Туркменистаном во время специального мероприятия заседания Межгосударственной комиссии по устойчивому развитию (МКУР) в Душанбе, Таджикистан, 16 мая 2002 года. Республика Узбекистан подписала Меморандум 18 сентября 2002 года через своего посла в Германии. Международный совет по охоте и охране диких животных (CIC) и WWF России подписали Меморандум в качестве сотрудничающих организаций. Секретариат Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных (КМВ) действует в качестве Секретариата МОВ в соответствии с пунктом 5 Меморандума (Основные принципы).
2. Первое совещание сторон МОВ (СС1) состоялась в ноябре 2011 года в Бергене, Норвегия. После решения СС1 признать Афганистан страной ареала бухарского оленя, Секретариат пригласил Афганистан рассмотреть вопрос о подписании МОВ.
3. СС2 планировалось провести на острове Вильм, Германия, 19–23 октября 2020 года. Однако из-за ограничений на поездки, связанных с пандемией COVID-19, он был заменен виртуальным техническим семинаром (ТС) 19–22 октября 2020 года с целью подготовки ключевых документов. Впоследствии подписанты приняли Рабочую программу по бухарскому оленю на 2021–2026 годы по переписке. СС2 было организовано Секретариатом совместно с Международной академией охраны природы Федерального агентства по охране природы Германии, при финансовой поддержке Министерства окружающей среды, охраны природы и ядерной безопасности Германии (BMU).
4. Документ *UNEP/CMS/BKD/MOS3/Doc.3. Обзорный отчет* этого совещания описывает природоохранный статус вида и прогресс, достигнутый в реализации Программы работ на 2021–2026 годы. СС3 организовано Секретариатом и проводится Комитетом лесного хозяйства и животного мира (КЛХЖМ) Министерства экологии и природных ресурсов Казахстана при финансовой поддержке проекта «Адаптация млекопитающих к изменению климату в Центральной Азии» (АМИК в ЦА), финансируемого Международной климатической инициативой (IKI) правительства Германии.
5. Были достигнуты успехи в прекращении сокращения популяции по всему ареалу вида, и абсолютная численность оленей увеличилась с 350 особей на момент подписания МОВ до примерно 3500 в 2020 году и 4320–4600 в 2023 году.

Бухарский олень и Центральноазиатская инициатива по млекопитающим (ЦАИМ)

6. Бухарский олень входит в список видов Центральноазиатской инициативы по млекопитающим (ЦАИМ), которая была официально запущена в 2014 году на 11-ой Конференции сторон КМВ (КС11) в Кито, Эквадор. Второе совещание стран ЦАИМ состоялось в Улан-Баторе, Монголия, в сентябре 2019 года. Совещание разработало комплексную программу работ (ПР) на 2021–2026 годы для всех 15 видов млекопитающих, включенных в ЦАИМ, и рассмотрело Резолюцию 11.24, которая впоследствии была принята на КС13 в Гандинагаре, Индия, в феврале 2020 года. Эта резолюция включает ПР на 2021–2026 годы в качестве приложения.
7. ЦАИМ была создана, чтобы обеспечить общую стратегическую основу для действий на международном уровне по сохранению мигрирующих млекопитающих и их среды обитания в Центральной Азии. Она направлена на объединение и гармонизацию существующих инструментов и полномочий КМВ, а также инициатив, предпринимаемых другими заинтересованными сторонами. Все подписанты МОВ по бухарскому оленю также являются странами ареала ЦАИМ.
8. Следующие мероприятия по бухарскому оленю были включены в программу работ ЦАИМ на 2021–2026 гг. в пункте 12:
 - 12.1 Организовать встречу сторон, подписавших Меморандум о взаимопонимании по сохранению и восстановлению бухарского оленя, чтобы
 - обсудить и согласовать формат и процесс отчетов;
 - предоставить отчеты о состоянии и прогрессе по бухарскому оленю от стран-подписантов;
 - обновить Международный план действий в рамках МОВ;
 - разработать и согласовать систему и сроки регулярного обмена информацией в рамках МОВ и реализации обновлённого Плана действий между странами-подписантами и КМВ.
 - 12.2 Поддерживать страны ареала в поисках финансирования для реализации наиболее актуальных и неотложных мер, изложенных в Международном плане действий в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании, а также в национальных планах.
9. Решение КМВ 14.167 (d), принятое на КС14 в Самарканде, Узбекистан, в феврале 2024 года, поручило пересмотреть ПР ЦАИМ с целью оптимизации ее действий для сосредоточения внимания на общих мероприятиях, которые приносят пользу по сохранению нескольких видов, и для отражения обновленных мандатов КМВ, имеющих отношение к региону. Поэтому проект новой Рабочей программы по бухарскому оленю на 2025–2032 годы следует иному подходу, чем предыдущая Рабочая программа на 2021–2026 годы. Секретариат предлагает, чтобы угрозы, влияющие и мероприятия, направленные не только на сохранение бухарского оленя, но и на другие виды, охватываемые ЦАИМ, были включены в следующую ПР ЦАИМ, тогда как Рабочая программа по бухарскому оленю на 2025–2032 годы будет сосредоточена на мероприятиях, имеющих особое значение для одной или нескольких популяций вида.
10. Это также позволит выполнить рекомендации, вытекающие из технического семинара, относительно полной интеграции МОВ по бухарскому оленю в рамки сотрудничества, предоставляемые ЦАИМ, что означает, что:
 - a) встречи для оценки состояния сохранности бухарского оленя и разработки природоохранных мероприятий для этого вида будут проводиться в рамках ЦАИМ;
 - b) совещания МОВ по бухарскому оленю, сбор национальных отчетов, а также подготовка обзора выполнения МОВ, будут полностью согласовываться со сроками

проведения заседаний государств ареала ЦАИМ;

- с) Сторонам, подписавшим МОВ, предлагается активизировать свое сотрудничество в отношении сохранения бухарского оленя, используя мероприятия в рамках ЦАИМ.
11. В соответствии с Резолюцией 14.16 об экологической связности и рекомендацией, вытекающей из Среднесрочного обзорного совещания ЦАИМ на острове Вильм, Германия, 16-19 апреля 2018 года, Секретариат КМВ заказал исследование «Картирование приоритетных трансграничных регионов для сохранения млекопитающих Центральной Азии» (обновлено 18 июня 2023 года) (*UNEP/CMS/BKD/MOS3/Inf.1*). Отчет содержит ключевые трансграничные зоны охраны для бухарского оленя и соответствующие рекомендации по укреплению трансграничного сотрудничества, которые были включены в проект Рабочей программы на 2025–2032 годы.
12. Кроме того, в целях реализации мандатов ПР ЦАИМ на 2021-2026 годы в отношении вовлечения местных сообществ и устойчивого использования, Федеральное агентство по охране природы Германии (BfN) заказало исследование на тему «Потенциал управления дикой природой на уровне местных сообществ в отношении видов ЦАИМ» для Секретариата КМВ (*UNEP/CMS/BKD/MOS3/Inf.2*). Бухарский олень является одним из видов исследования этого отчета, и его рекомендации были включены в проект Рабочей программы на 2025–2032 годы.

Национальные отчеты и обзорный отчет

13. Пункт 5 МОВ предлагает подписавшим его государствам предоставлять Секретариату ежегодные национальные отчеты и просит Секретариат распространять полученные отчеты и составлять обзорный отчет.
14. Текущий формат национальных отчетов не может обеспечивать прямой оценки достижения результатов Рабочей программы и реализации запланированных мер, поэтому Секретариат просит предоставить ему мандат на разработку нового формата отчетности, который будет соответствовать структуре и содержанию Рабочей программы (подлежит обсуждению в пункте 11 Предварительной повестки дня). Как упоминалось в пункте 10 выше, Подписантам будет предложено представить свои национальные отчеты в соответствии с циклом отчетности ЦАИМ.
15. Странам-подписантам было предложено предоставить национальные отчеты для этого совещания, используя формат национального отчета, который был одобрен на техническом семинаре. По состоянию на 10 августа 2024 года свои национальные отчеты представили Таджикистан и Узбекистан. Отчеты были предоставлены в документации для совещания в качестве документов *UNEP/CMS/BKD/MOS3/Inf.3* и *UNEP/CMS/BKD/MOS3/Inf.4* соответственно.

Список национальных контактных лиц

16. Как было предложено на техническом семинаре по бухарскому оленю, контактными лицами по бухарскому оленю в государствах, подписавших МОВ, являются, в соответствии с практикой ЦАИМ, национальные координаторы КМВ в этих странах, а Ольга Переладова, в качестве координатора по бухарскому оленю, координирует техническую поддержку с экспертами в государствах ареала.

Дальнейшие действия

17. Странам-подписантам предлагается:

- a) принять к сведению данный отчет;
- b) принять решение о будущем обзоре и реализации МОВ и о том, как он будет соотноситься с ЦАИМ, в соответствии с предложением Секретариата.